



**STOWARZYSZENIE
WOLONTARIAT św. ELIASZA**

ul. Por. Wąchały 5

30-608 Kraków

tel. 012/263 61 56

biuro@eliasz.org.pl

www.eliasz.org.pl

Sprawozdanie merytoryczne z działalności Stowarzyszenia jako organizacji pożytku publicznego za rok 2010

1. Stowarzyszenie WOLONTARIAT ŚW. ELIASZA swoją siedzibę i biuro ma w Krakowie, ul. Porucznika Wąchały 5, 30-608 Kraków.
2. Stowarzyszenie WOLONTARIAT ŚW. ELIASZA zostało zarejestrowane w Krajowym Rejestrze Sądowym dnia 31.10.2003 r. pod numerem KRS 0000178336.
NIP 6762252565, REGON 356767450
3. W skład Zarządu Stowarzyszenia WOLONTARIAT ŚW. ELIASZA wchodzi następujące osoby:
 - a) Stanisław Wysocki (Prezes Zarządu), zamieszkały przy ul. Karmelickiej 19, 31-131 Kraków
 - b) Agata Mamak (Wiceprezes Zarządu), zamieszkała przy ul. Cyganka 27, 32-065 Krzeszowice
 - c) Maria Kaczorowska (Skarbnik), zamieszkała przy ul. Różyckiego 4/28, 31-324 Kraków
4. Celami statutowym Stowarzyszenia WOLONTARIAT ŚW. ELIASZA są:
 - a) działalność charytatywna,
 - b) promocja i organizacja wolontariatu,
 - c) świadczenie pomocy osobom starszym, chorym i biednym,
 - d) świadczenie pomocy sierotom, dzieciom z rodzin patologicznych i ubogich,
 - e) świadczenie pomocy rodzinom i ludziom dysfunkcyjnym,
 - f) prowadzenie poradnictwa i doradztwa osobom biednym z grup dysfunkcyjnych, niepełnosprawnych i ich opiekunom,
 - g) promocja zatrudnienia i aktywizacji wśród osób dysfunkcyjnych,
 - h) pomoc w leczeniu, rehabilitacji i edukacji osób biednych, starszych i dysfunkcyjnych,
 - i) pomoc ofiarom katastrof, klęsk żywiołowych,

- j) działalność w zakresie nauki, edukacji, oświaty i wychowania,
- k) podejmowanie działań w zakresie krajoznawstwa oraz wypoczynku dla osób ubogich, starszych i dysfunkcyjnych,
- l) podejmowanie działań w zakresie kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i tradycji,
- m) podejmowanie działań w zakresie edukacji ekologicznej oraz ochrony dziedzictwa przyrodniczego,
- n) podejmowanie działań w zakresie współpracy i kontaktów z osobami fizycznymi i prawnymi w Polsce oraz poza jej granicami, prowadzącymi działalność zgodną ze statutem Stowarzyszenia,
- o) wspieranie techniczne, szkoleniowe, informacyjne lub finansowe osób fizycznych i prawnych prowadzących działalność zgodną ze statutem Stowarzyszenia,
- p) prowadzenie zakładów opieki zdrowotnej

5. Stowarzyszenie WOLONTARIAT ŚW. ELIASZA realizuje cele statutowe poprzez:

- a) pomoc i opiekę nad osobami starszymi, chorymi, samotnymi, bezdomnymi, biednymi, upośledzonymi i innymi znajdującymi się w ciężkiej sytuacji życiowej,
- b) pomoc ofiarom klęsk żywiołowych
- c) propagowanie idei pomocy dla drugiego człowieka
- d) organizowanie projekcji filmów na terenie placówek opieki zdrowotnej i placówkach opiekuńczych
- e) organizowanie transportu dla osób niepełnosprawnych i potrzebujących
- f) krótkotrwałe zakwaterowanie i noclegownia dla osób potrzebujących
- g) prowadzenie kursów językowych dla osób niepełnosprawnych i potrzebujących
- h) udzielanie pomocy i opieki pielęgniarstwa w miejscach zamieszkania osób niepełnosprawnych i potrzebujących
- i) pomoc paramedyczna dla osób chorych w miejscach zamieszkania i placówkach zdrowotnych
- j) organizowanie i prowadzenie prelekcji w placówkach oświatowych propagujących idee wolontariatu
- k) udzielanie porad i konsultacji medycznych dla osób niepełnosprawnych i potrzebujących
- l) udzielanie specjalistycznych porad i konsultacji medycznych dla osób niepełnosprawnych i potrzebujących
- m) udzielanie porad w zakresie fizjoterapii dla osób potrzebujących

- n) zakup, organizacja i dowóz zakupów, posiłków, lekarstw dla osób biednych

6. W 2010 roku Stowarzyszenie WOLONTARIAT ŚW. ELIASZA realizowało cele statutowe według następujących działań:

Ad. a) działalność charytatywna:

Szpital im. J. Dietla

Wolontariusze w szpitalu im. J. Dietla codziennie odwiedzali pacjentów na pięciu oddziałach. Każdego dnia osoby potrzebujące zostały objęte pomocą w spożywaniu posiłku, poruszaniu się po terenie szpitala, zakupach, realizacji recept, wspieraniu przez rozmowę. W weekendy oraz dni świąteczne wolontariusze organizowali projekcje filmów, koncerty, gry dla pacjentów. Dzięki współpracy z krakowskimi szkołami na Święta Bożego Narodzenia, Wielkanocne, Dzień Chorego pacjenci otrzymywali drobne upominki przygotowywane przez wolontariuszy i uczniów. W sumie pacjentom szpitala w roku 2010 wolontariusze poświęcili około 1304 godziny. Zorganizowano 2 koncerty, Misterium Męki Pańskiej, jasełka oraz 6 projekcji filmowych. W każdy piątek wolontariusze prowadzą wspólną modlitwę z pacjentami, raz w miesiącu organizują dla nich Wieczór Jana Pawła II.

Szpital św. Ludwika

Wolontariusze w szpitalu im. św. Ludwika kilka razy w tygodniu odwiedzali chore dzieci na oddziałach organizując im gry, zabawy, spędzając z nimi wolny czas oraz opiekując się tymi młodszymi pod nieobecność rodziców. Stowarzyszenie organizowało akcje okolicznościowe jak np. św. Mikołaj, Dzień Dziecka. Dzięki współpracy z krakowskimi szkołami również chore dzieci otrzymywały drobne upominki przygotowywane przez wolontariuszy i uczniów. Małym pacjentom wolontariusze w ciągu roku 2010 poświęcili ponad 277 godzin.

Pomoc rzeczowa i finansowa – dopłaty do leków i inne formy wsparcia

Kolejną formą działania była również pomoc potrzebującym, którzy prosili o wykupienie leków, pomoc żywnościową, znalezienie noclegowni. W każdym przypadku decyzja o odmowie bądź udzieleniu pomocy poprzedzona była wywiadem środowiskowym oraz rozmową. Prowadzona była imienna ewidencja osób objętych tą formą pomocy. Udzielono pomocy materialnej w postaci paczek żywnościowych, oraz środków czystości i odzieży dla bezdomnych i potrzebujących pacjentów szpitala. Dofinansowano również zakup indywidualnego przedmiotu pionizującego dla podopiecznego Piotra Studzika (1000 zł.)

Darami otrzymanymi w ramach współpracy z włoską organizacją Volontariato di S. Elia Profeta (ubrania, buty, pampersy) wspieraliśmy materialnie Dom Dziecka przy ul. Chmielowskiego, Ośrodek Wychowawczy przy ul. Lenartowicza oraz Pogotowie Opiekuńcze przy ul. Rajskiej.

Akcja zeszyt

Dzięki współpracy z zaprzyjaźnionymi szkołami zebrano zeszyty, które następnie rozdzielone zostały pomiędzy Dom Dziecka przy ul. Chmielowskiego, Ośrodek Wychowawczy przy ul. Lenartowicza oraz Pogotowie Opiekuńcze przy ul. Rajskiej, a także pojedyncze rodziny będące w trudnej sytuacji życiowej. Dodatkowo w czasie „Akcji powódź” ze środków statutowych zakupiono wyprawki szkolne dla 83 dzieci z miejscowości Maniów, na kwotę 2456,12 zł.

W sumie w ciągu 2010 r. dostarczono 1524 zeszyty, 419 bloków rysunkowych i kolorowych, 165 opak. pisaków, 211 opak. kredek, 356 długopisów, 242 ołówki oraz ok. 1258 szt. innych artykułów szkolnych i piśmienniczych (plecaki, plastelina, piórniki, gumki do mazania, nożyczki, farbki, itd.).

Akcja cukierek

Przy pomocy uczniów ze Szkoły im. Noblistów Polskich zebrano, a następnie przekazano kilkanaście kg cukierków, a także kilka kilogramów ciastek oraz innych słodyczy. Słodycze trafiły głównie do wychowanków Domu Dziecka przy ul. Chmielowskiego, Ośrodka Wychowawczego przy ul. Lenartowicza oraz Pogotowia Opiekuńczego przy ul. Rajskiej. Słodkie upominki dołączono również do darów dla rodzin wielodzietnych poszkodowanych przez powódź.

Ad. b) promocja i organizacja wolontariatu:

Propagowanie idei pomocy: Projekt „Wolontariat – zmieniaj siebie – zmieniaj świat”

Wiosną 2010 roku złożono wniosek o dotację ze środków Województwa Małopolskiego - projekt zatytułowany „Wolontariat – zmieniaj siebie – zmieniaj świat”. Województwo Małopolskie przyznało naszemu Stowarzyszeniu dotację w kwocie 5 000 zł.

Realizacja projektu przewidziana została na okres od września do listopada 2010 r. W tym czasie dzięki dotacji możliwe było przeprowadzenie wykładów promujących ideę wolontariatu w szkołach ponadgimnazjalnych przy współpracy z dyrekcją szkół. Wykłady miały na celu propagowanie idei wolontariatu wśród młodzieży, uwrażliwienie jej na potrzeby osób chorych i samotnych a także stworzenie w szkołach trwałych podstaw wolontariatu. W

sumie odbyło się 12 godzin dydaktycznych wykładów oraz dodatkowo spotkania z dziećmi w szkole podstawowej oraz z młodzieżą gimnazjum na prośbę nauczycieli tychże placówek. Wszystkim wręczone zostały smycze reklamowe z nadrukiem: „Wolontariusz – cichy bohater” sfinansowane dzięki dotacji.

Rzeczywisty całkowity koszt projektu – 8863,03 zł.

w tym:

- wielkość wykorzystanej dotacji 5000,00 zł.
- rzeczywisty wkład własny 3863,03 zł.
- zwrot niewykorzystanych środków 0,00 zł.

Dodatkowo przeprowadzono wykłady o wolontariacie dla:

- Stypendystów Stowarzyszenia „Bez Barrier” w Zakliczynie
- Zespołu Szkół Chemicznych w Krakowie
- Gimnazjum w Wierchosławicach

O działalności Stowarzyszenia dowiedziało się ponad 400 uczniów.

Plebiscyt „Wybieramy Miłosiernego Samarytanina roku”

Jak co roku propagując ideę wolontariatu w marcu zorganizowaliśmy plebiscyt „Wybieramy Miłosiernego Samarytanina roku 2009”, podczas którego nagrodziliśmy i wyróżniliśmy osoby bezinteresownie pomagające innym. Statuetki wykonał dla nas nieodpłatnie krakowski Instytut Odlewnictwa AGH.

Współpraca z Województwem

Od pięciu lat Stowarzyszenie Wolontariat św. Eliasza współpracuje jako instytucja wspomagająca przy realizacji wojewódzkiego projektu przygotowującego uczniów gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych do niesienia pomocy potrzebującym „Mieć wyobraźnię miłosierdzia”. Organizatorem projektu jest Samorząd Województwa Małopolskiego. W ubiegłym roku, jak i w latach poprzednich pani Katarzyna Szuba na prośbę Organizatorów w dniach 23-24 kwietnia prowadziła warsztaty szkoleniowe dla uczniów w Krakowie, oraz w dniach 27-28 października była członkiem Komisji oceniającej projekty.

Współpraca z Centrum Jana Pawła II „Nie lękajcie się”

We wrześniu 2010 r. Stowarzyszenie zostało zaproszone do komitetu organizacyjnego przygotowującego konferencję „Posługa Miłosierdzia w nauczaniu Jana Pawła II w 30. rocznicę encykliki *Dives in misericordia*”. Uczestniczono w 5 spotkaniach organizacyjnych. 27 listopada odbyła się konferencja, w czasie której pani Katarzyna Szuba wygłosiła prelekcję na temat: „Fenomen młodości w wolontariacie – kontekst międzynarodowy”. W

roku 2011 Stowarzyszenie zostało zaproszone do dalszej współpracy z Centrum „Nie lękajcie się”.

Kursy szkoleniowe

Zorganizowano 2 kursy formacyjne, z których jeden sfinansowany został ze środków Województwa Małopolskiego. W sumie wzięło udział 46 kandydatów na wolontariuszy, z których 38 ukończyło kurs.

Ad. c) świadczenie pomocy osobom starszym, chorym i biednym:

Domy prywatne

Grupa domowa w ciągu całego roku opiekowała się 19 podopiecznymi – zarówno dziećmi jak i osobami w średnim i podeszłym wieku. Wolontariusze odwiedzali podopiecznych w ich domach pomagając im w podstawowych czynnościach dnia codziennego jak kąpiel, sprzątanie, robienie zakupów, spacer czy wyjście do lekarza. Niektórzy z wolontariuszy pomagali także w ćwiczeniach rehabilitacyjnych. Podopieczni zawsze wspierani byli rozmową. W razie potrzeby udzielana była doraźna pomoc jak np. zakup żywności, zakup leków czy ubrań lub środków czystości.

Przez 8 dni pod nieobecność mamy wolontariusze opiekowali się małym Miłozem przebywającym w Szpitalu Dziecięcym w Prokocimiu a następnie w domu.

Wszyscy podopieczni będący w trudnej sytuacji materialnej otrzymali paczki żywnościowe na Święta Wielkanocne oraz Bożego Narodzenia, dodatkowo w ciągu roku dla najbardziej potrzebujących organizowano regularną pomoc żywnościową.

Krótkotrwałe zakwaterowanie i noclegownia dla osób potrzebujących

Udzielono zakwaterowania 2 osobom z Wrocławia przebywającym w Krakowie w celu wykonania specjalistycznych badań lekarskich, a także 1 osobie z Limanowej i 1 osobie z Poznania.

Ad. e) świadczenie pomocy rodzinom i ludziom dysfunkcyjnym:

Ośrodek Wychowawczy dla Dziewcząt niepełnosprawnych intelektualnie

We wrześniu 2010 roku rozpoczęto współpracę z Ośrodkiem Wychowawczym dla Dziewcząt przy ul. Lenartowicza 4 prowadzonym przez Siostry Służebniczki NMP. Dwie wolontariuszki regularnie dwa razy w tygodniu udzielały niepełnosprawnym wychowankom korepetycji z matematyki, chemii, fizyki, biologii, historii języka angielskiego. Do ośrodka dostarczano również pomoc materialną w postaci zeszytów, materiałów piśmienniczych oraz odzieży. Na Święta Bożego Narodzenia podopieczne otrzymały upominki przygotowane przez wolontariuszy.

Ad. h) pomoc w leczeniu, rehabilitacji i edukacji osób biednych, starszych i dysfunkcyjnych:

Lekarze medycyny i pracownicy służby zdrowia – członkowie naszego Stowarzyszenia świadczyli nieodpłatne usługi, takie jak: porady lekarskie, zabiegi rehabilitacyjne czy konsultacje medyczne w stosunku do potrzebujących podopiecznych.

Udzielanie specjalistycznych porad i konsultacji medycznych

W październiku 2010 r. w siedzibie Stowarzyszenia zorganizowano „Białą Niedzielę” poświęconą profilaktyce i leczeniu osteoporozy. 105 osobom wykonano badanie densytometryczne, w wyniku którego u 72 przebadanych stwierdzono osteopenię lub osteoporozę. Osoby te zostały skonsultowane przez lekarzy specjalistów z zakresu Reumatologii i Rehabilitacji. Równocześnie mgr Rehabilitacji prowadziła instruktaż w zakresie ćwiczeń ruchowych niezbędnych w leczeniu osteoporozy, a także udzielano porad w zakresie doboru sprzętu rehabilitacyjnego.

Każdy pacjent otrzymał broszurę informacyjną na temat osteoporozy, książkę na temat zalecanej w osteoporozie diety oraz w razie potrzeby bezpłatną próbkę niezbędnego leku.

W związku z dużym zainteresowaniem pacjentów zorganizowano również wykład poświęcony profilaktyce, przyczynom i leczeniu osteoporozy oraz diecie i ćwiczeniom rehabilitacyjnym.

Dodatkowo udzielono kilkanaście konsultacji medycznych dla potrzebujących podopiecznych w domach, a studenci rehabilitacji prowadzili dla nich indywidualne ćwiczenia rehabilitacyjne.

Ad. i) pomoc ofiarom katastrof, klęsk żywiołowych:

Pomoc ofiarom klęsk żywiołowych

Po powodzi jaka dotknęła okolicę w maju 2010 r. Stowarzyszenie na mocy pozwolenia Prezydenta Miasta Krakowa nr PB.5022-22/10 na przeprowadzenie zbiórki publicznej zorganizowało:

- 3-dniową zbiórkę rzeczową na terenie Galerii Handlowej „Zakopianka”
- 2-dniową zbiórkę rzeczową na terenie sieci sklepów „Kefirek”
- 3-dniową zbiórkę rzeczową na terenie hurtowni Selgros w Krakowie
- zbiórkę płodów rolnych w parafii oo. Karmelitów w Baborowie

W sumie w zbiórkach wzięło udział ponad 70 wolontariuszy Stowarzyszenia oraz znaczna liczba osób spoza organizacji (m.in. harcerze Białego Szczepu). W transporcie bezinteresownie pomogło 14 osób. Zebrano prawie 10 ton wody, środków czystości, odzieży, artykułów piśmienniczych, płodów rolnych, zboża, ziemniaków i innych artykułów pierwszej potrzeby.

Zebrane artykuły przekazano do miejscowości Radziszów k/Krakowa, Maniów i Smęgorzów k/Dąbrowy Tarnowskiej.

Ze środków własnych zakupiono również wyprawki dla 83 dzieci z miejscowości Maniów na kwotę 2456,12 zł.

Ad. n) podejmowanie działań w zakresie współpracy i kontaktów z osobami fizycznymi i prawnymi w Polsce oraz poza jej granicami, prowadzącymi działalność zgodną ze statutem Stowarzyszenia:

Akcje okolicznościowe

W ramach współpracy z innymi organizacjami odbyły się 4 akcje:

- Fundacja Urszuli Smok „Podaruj życie” wraz z Collegium Medicum zaprosiła Stowarzyszenie do współorganizacji Krakowskiej Konferencji ”Świat chorych na nowotwory – od zrozumienia do opieki” – wzięło udział 12 naszych wolontariuszy oraz 1 osoba spoza organizacji
- Fundacja „Vital” – 8 naszych wolontariuszy wspomogło fundację w organizacji meczu charytatywnego „Mini Mundial”
- Alma Spei — kwestę wspomogło 22 wolontariuszy

Idea wolontariatu i polskich organizacji charytatywnych została również zaprezentowana na międzynarodowym zjeździe młodzieży „Pellegrinaggio della Speranza” w Sassone (Włochy).

7. Stowarzyszenie WOLONTARIAT ŚW. ELIASZA w roku 2010 prowadziło wyłącznie działalność statutową. Rok obrotowy 2010 Stowarzyszenie zamknęło stratą w wysokości -56 764,52 zł.

8. Przychody stowarzyszenia realizowane były z następujących źródeł:

• darowizny	28.802,10 zł.
• składki członkowskie	1.517,00 zł.
• dotacje	5000,00 zł.
• pozostałe przychody	1.176,55 zł.
• przychody finansowe	3.490,64 zł.

9. Koszty administracyjne w roku 2010 wyniosły:

• amortyzacja	0,00 zł.
• usługi obce	39.182,88 zł.
• zużycie materiałów i energii	13.450,48 zł.
• wynagrodzenia	13.381,78 zł.
• ubezpieczenia społeczne	5.898,27 zł.
• pozostałe koszty	230,59 zł.
• podróże służbowe	0,00 zł.

- koszty finansowe 18,00 zł.

10. W roku 2010 nie nastąpiły żadne zmiany w funduszu statutowym.
11. Stowarzyszenie WOLONTARIAT ŚW. ELIASZA nie udzieliło żadnych gwarancji, poręczeń oraz pożyczek.
12. Środki na rachunkach bankowych na dzień 31.12. 2010 wynosiły: 166.410,12 zł.
13. W roku 2010 w okresie styczeń – kwiecień w Stowarzyszeniu WOLONTARIAT ŚW. ELIASZA zatrudnione były 2 osoby na umowę o pracę, w okresie maj – wrzesień zatrudniona była na umowę o pracę 1 osoba w wymiarze ½ etatu, od października zatrudniono na 6 miesięcy kolejną osobę (cały etat), której wynagrodzenie refundowane było ze środków Grodzkiego Urzędu Pracy w ramach robót publicznych. 8 osób zatrudniono na umowę zlecenie. Ich zatrudnienie sfinansowane zostało ze środków Województwa Małopolskiego.
14. Wynagrodzenie z tytułu umów o pracę wyniosło 13.381,78 zł.
15. Członkowie Zarządu pełnili swoje funkcje społecznie. Nie otrzymali z tego tytułu żadnego wynagrodzenia.
16. Wynagrodzenia z tytułu umów zleceń wyniosły łącznie 3.450,00 zł. brutto.
17. Stowarzyszenie WOLONTARIAT ŚW. ELIASZA nie nabyło żadnych akcji, obligacji oraz nie objęło żadnych udziałów w spółkach prawa handlowego.
18. Wartość aktywów oraz zobowiązań Stowarzyszenia wykazuje załączony bilans.
19. Stowarzyszenie WOLONTARIAT ŚW. ELIASZA w ciągu roku podatkowego zgodnie z obowiązującymi przepisami nie składało deklaracji podatkowych. Były wpłacane zaliczki na podatek dochodowy od osób fizycznych (z tytułu zawartych umów zlecenia). W terminie do dnia 31.01.2011 roku została złożona deklaracja roczna PIT 4R, do dnia 31.03.2011 r. zostanie złożona deklaracja CIT 8.

20. Kwota zobowiązań krótkoterminowych wykazanych w bilansie obejmuje:

- wobec dostawców 2.175,04 zł.
- wobec ZUS 0,00 zł.
- wobec US 242,00 zł.

21. Stowarzyszenie WOLONTARIAT ŚW. ELIASZA nie prowadzi działalności gospodarczej. Nie prowadzi również działalności odpłatnej pożytku publicznego. Stowarzyszenie prowadzi wyłącznie działalność nieodpłatną pożytku publicznego. Stowarzyszenie posiada budynek będący siedzibą stowarzyszenia, wykorzystywany na potrzeby działalności statutowej. W związku z powyższym nie podlegał on amortyzacji a wydatki na jego nabycie zaliczane są do kosztów uzyskania przychodów bezpośrednio w dacie poniesienia.

22. W okresie sprawozdawczym nie były przeprowadzane kontrole zewnętrzne.

23. Uchwały podjęte w 2010 roku:

- o zatwierdzeniu bilansu i sprawozdania finansowego za rok obrotowy 2009
- o zatwierdzeniu pisemnego sprawozdania merytorycznego z działalności Stowarzyszenia jako organizacji pożytku publicznego w roku 2009

Data sporządzenia: 18.01.2011

Podpisy Zarządu Stowarzyszenia

Stanisław Wysocki

Agata Mamak

Maria Kaczorowska